

主席感言

記得小時候，每年12月除了期待聖誕節的來臨，我也總愛在電視機旁等待收看「歡樂滿東華」，堪稱是個「小粉絲」。長大後我加入了電視台，有幸地參與此節目，由外景主持做到大會司儀；其後加入東華三院董事局，則以董事局成員的身份參與籌劃節目及兼任客席司儀。這些年間，縱使我少了在幕前亮相，跟「歡樂滿東華」的關係更見緊密。今年我就任主席深感責無旁貸，所以早於半年前，已開始動用我多年來的演藝圈人脈網絡，親自邀請多位影視紅星參與，並投入不少心思與點子，策動一個具創新、富娛樂性兼有意義的「歡樂滿東華」。而在帶領籌辦節目的過程中，我很感謝整個團隊上下群策群力，以熱切的心和無比的毅力，致力為大眾獻上一個別開新面的慈善電視節目，更重要的是能成功號召更多善心人捐款支持本院服務，為這個寒冷的12月送上更多溫暖。

當晚揭幕禮有別於慣常的亮燈儀式，以沙畫結合今年晚會主題歌曲，帶出本院的發展歷史及服務，同時代表東華三院匯聚社會不同力量，支援不同階層的需要，共同推動社會發展。出席的影視紅星雖然出道年代與背景各有不同，卻都傾力演出，實在令我感激萬分。楊盼盼小姐無懼自身傷患，二話不說接受我的邀請，率領年輕港姐演出「繩上美人顯奇藝」，顯示出堅毅不屈的意志與同心合力的精神；林子祥先生亦義不容辭，在「冠軍儂人連祥唱」中演唱，而一眾冠軍級港姐、亞姐及華姐則穿上華麗晚裝，隨著美妙的歌聲優雅地逐一亮相，的確美不勝收。事實證明他們的號召力非常強大，如徐小鳳小姐的歌唱環節已為本院籌得450萬元的善款！今年捐款總數更創下驕人成績，甚至能吸引網民關注，盛讚節目安排有新意，讓我倍感欣慰。

本院今年著實有不少嶄新的構思與活動，旨在走入不同的社群，加強與新一代的聯繫。繼早前與行政總部的同事聚會面談後，11月下旬我到訪東華學院，出席東華學院公開講座：「與Vinci主席對話」，跟社會的未來棟樑會面。當日我與逾400名學生暢談和交流夢想、家庭、事業、感情及人生等話題，確實是一個愉快和有益的下午。是項活動不但能提升學生對本院的關注，更培養其行善助人之心；而他們的活力和朝氣亦感染了我，驅動我繼續為接下來的工作而努力。

此外，本院在歷史文化保育服務亦不遺餘力。12月初本院正式重開山東街的水月宮，讓這所百年廟宇在重修後回復其莊嚴面貌，亦為善信提供更優質的參拜環境和服務。更可喜的是，本院近日成功投得營辦紅磡市立殯儀館，並命名為東華三院寰宇殯儀館，成為東華三院第三間殯儀館。我們已隨即展開翻新工程，讓其可盡快投入服務，為有需要人士提供明確實價及專業的殯儀服務。

新年伊始，本院的籌募工作更見馬不停蹄，一連串動靜兼備的籌募活動將陸續推出，包括「LGT皇家銀行誠意呈獻：東華三院慈善障礙挑戰賽」、「六福珠寶呈獻：東華三院148周年慈善晚會·『人生馬戲團』」和「烏邦邦資產管理有限公司呈獻：東華三院誌友共聚慈善音樂會」等，請大家多多支持，齊齊將愛心與關懷廣傳開去，讓這個冬天繼續暖意洋溢。

東華三院王賢誌主席

Chairman's Message

When I was a child, every December not only would I await the arrival of Christmas, but the evening when I would sit in front of the television like a "little fan" to watch "Tung Wah Charity Gala". When I grew up, I joined the television station where I was lucky enough to serve from being an outdoor broadcast host to becoming a Master of Ceremony of the Show. After I joined the Board of Directors of TWGHs, I continued to participate in the Gala as an event planner and a guest emcee. All these years, my tight bond with "Tung Wah Charity Gala" has grown stronger than ever, despite I appear less on camera. After assuming the TWGHs Chairmanship this year, I feel an even greater responsibility for the Gala. This explains why as early as 6 months ago, I started to invite through my personal network in the show business a number of super stars to participate in this charity show and devoted much thought and idea to plan an innovative, entertaining and inspiring show of "Tung Wah Charity Gala". To this end, I am much indebted to all my fellow project team-mates for their concerted efforts, great enthusiasm and extraordinary perseverance throughout the whole preparation process, all for the purpose of delivering an unparalleled TV charity show to the public. More importantly, we managed to solicit the support of even more benefactors for our services through this program, bringing warmth to more people in this chilly December.

The unveiling ceremony of the Gala this year was quite unusual. The history and services of TWGHs were presented by means of sand painting together with this year's theme song, demonstrating how TWGHs pools resources from different sectors of the community to help different people and to propel the development of the society in a collective manner. I am indeed grateful to the participating artistes who joined the show business in different eras and from different backgrounds, all gave their best performances. Take Ms. Sharon Yang for example. She accepted my invitation without hesitation, regardless of her earlier injuries. She put on an acrobatic performance together with some new winners of the Miss Hong Kong Pageant, which showed their strong will and great teamwork. Another prominent example is Mr. George Lam, who also instantly agreed to sing some melodious songs, along with a splendid fashion show performed one-by-one by top beauty queens from the Miss Hong Kong Pageant, the Miss Asia Pageant and the Miss Chinese International Pageant, all in elegant evening gowns, giving an undoubtedly alluring catwalk. The artistes we invited have great charisma, indeed. The singing performance by Ms. Paula Tsui alone, for instance, raised as much as \$4.5 million for the Group. The total amount of donation hit a record high this year. And the Event even attracted the attention of netizens, who were full of praise for the innovative run of the Show. I couldn't be happier to hear that.

The Group had quite a number of novel ideas and activities this year to reach out to different communities and strengthen our connection with the next generation. Earlier, I met face to face with the staff of the TWGHs Administration Headquarters for a nice gathering. And in late November, I visited Tung Wah College (TWC) and attended a public lecture entitled "Dialogue with Chairman Vinci" to chat with the future pillars of our community. On that day, I talked about dreams, family, career, love and life, among others, with more than 400 students. We actually had a pleasant and rewarding afternoon together. This Event not only raised the students' awareness of the Group's benevolent work, but also cultivated their virtues of doing good deeds and helping others. I was touched by their vigour and vitality, which encouraged me to keep on working harder in the forthcoming projects.

As always, TWGHs spares no effort when it comes to historical and cultural conservation. In early December, we officially reopened Shui Yuet Kung on Shan Tung Street, restoring the solemn beauty of the century-old temple, so as to provide worshippers with a pristine environment and outstanding services. Moreover, TWGHs has recently gained the right to operate Hung Hom Public Funeral Parlour, which has been re-titled as TWGHs Global Funeral Parlour, as the 3rd facility of its kind under the Group. We have already started the related renovation works, targeting to make the facility to be put into operation as soon as possible, and provide affordable yet professional funeral services to those in need.

As New Year has just dawned, our fund-raising efforts continue with a number of outdoor and indoor activities already in line, including "LGT Private Banking Proudly Sponsors: TWGHs Charity Challenge Race", the "Lukfook Jewellery Presents: TWGHs 148th Charity Dinner • 'Circus in Wonderland'" and "Infinitus Partners Asset Management Limited Sponsors: TWGHs Forever Friends Charity Concert", among others. Please do show your support, and join us in spreading love, care and warmth in this festive winter.



Mr. Vinci WONG, Chairman,
Tung Wah Group of Hospitals

2019

活動消息 Latest News

董事局拜會發展局

為了促進本院與各相關政府部門的緊密聯繫，董事局於11月16日拜會了發展局局長黃偉綸太平紳士、常任秘書長（規劃及地政）甯漢豪太平紳士及常任秘書長（工務）林世雄太平紳士，並匯報本院的最新服務和工作，以及爭取該局對本院各項發展計劃的支持。

Board of Directors Paid Courtesy Visit to Development Bureau

In order to strengthen our connection with government departments, the Board of Directors paid a courtesy visit on 16 November 2018 to the Hon. WONG Wai Lun, Michael, JP, Secretary for Development, Ms. LINN Hon Ho, Bernadette, JP, Permanent Secretary for Development (Planning and Lands) and Mr. LAM Sai Hung, JP, Permanent Secretary for Development (Works). The Board Members introduced the latest development of the Group with the officials and sought their support for the Group's development plans.

▶ 王賢誌主席（前排左五）、董事局成員與發展局局長黃偉綸太平紳士（前排中）及該局官員合照。
Group photo of Mr. Vinci WONG, (front row, left 5), the Chairman, Board Members, the Hon. WONG Wai Lun, Michael, JP, (front row, centre), Secretary for Development, and his senior officials

